

INSTALLATION INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- STEP-BY-STEP ILLUSTRATED INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN ILUSTRADAS, PASO A PASO
- TROUBLE-SHOOTING
SOLUCION DE PROBLEMAS
- PROPER FINISH CARE
CUIDADO APROPIADO DEL ACABADO

⇒ Read these instructions carefully before installing your new showerhead
Favor de leer detenidamente estas instrucciones antes de instalar su regadera



**SAVE
THIS BOOKLET
CONSERVE ESTE
FOLLETO**

Ambassador™

FINE FAUCETS



SUNFLOWER SHOWERHEAD
REGADERA SUNFLOWER
with Adjustable Shower Arm
con Brazo Ajustable

For Model:
Para El Modelo:

✓ 317-1297

BEFORE YOU BEGIN

ANTES DE COMENZAR

Your new Ambassador showerhead will give you years of trouble-free use. Thank you for choosing our product for your home. Please read these instructions carefully before installing your new showerhead.

Su nuevo regadera Ambassador le proporcionará años de uso sin problemas. Gracias por elegir nuestro producto para su hogar. Lea cuidadosamente estas instrucciones antes de proceder con la instalación.

Helpful items to install this showerhead: **Instrumentos útiles para la instalación de esta regadera:**

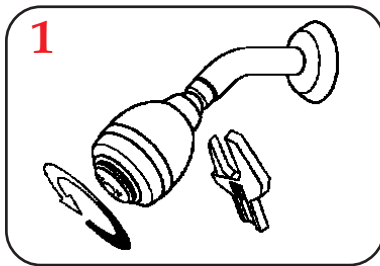
- adjustable wrench or pliers
- llave de tuercas ajustable o alicates
- towel
- toalla

IMPORTANT POINTS TO REMEMBER **PUNTOS IMPORTANTES A RECORDAR**

- **CAUTION:** Connections and wing-nuts that are too tight will reduce the integrity of the system.
- **PRECAUCIÓN:** Las conexiones y las tuercas demasiado apretadas reducirán el buen funcionamiento del sistema.
- Wrap all threaded connections with Teflon tape that is supplied with this showerhead. Always wrap in a clockwise direction.
- Envuelva todas las conexiones de rosca con la cinta Teflón que viene con la regadera. Siempre envuelva hacia la derecha.

INSTALLATION PROCEDURE

PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

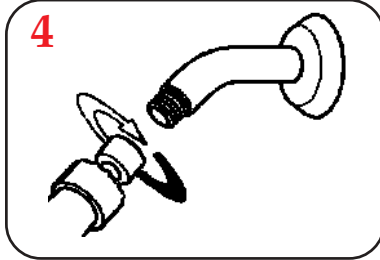


- (1) Remove your existing showerhead from your existing shower arm. Unscrew it by turning it counter-clockwise.

Remueva su regadera actual del brazo de la regadera. Desatornille dándole vuelta hacia la izquierda.

- (2) Clean away any debris, plumber's putty or Teflon tape from the threads of your existing shower arm.

Limpie cualquier suciedad, restos de pasta de plomería o cinta Teflón de las conexiones de rosca de su regadera actual.

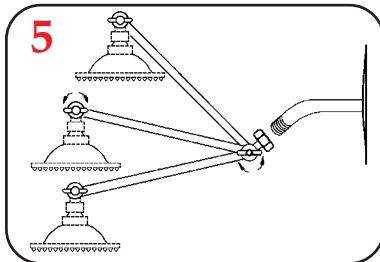


- (3) Wrap the threads on your existing shower arm with Teflon tape (included).

Envuelva la rosca del brazo de su regadera actual con la cinta del Teflón (incluida).

- (4) Insert the black rubber washer into the fitting on the end of your new extension arm. Attach new extension arm to your existing shower arm by turning the extension arm clockwise.

Inserte la rondana de hule negro en el extremo del brazo de extensión nuevo. Una el nuevo brazo de extensión al brazo de su regadera anterior enroscándolo hacia la derecha.



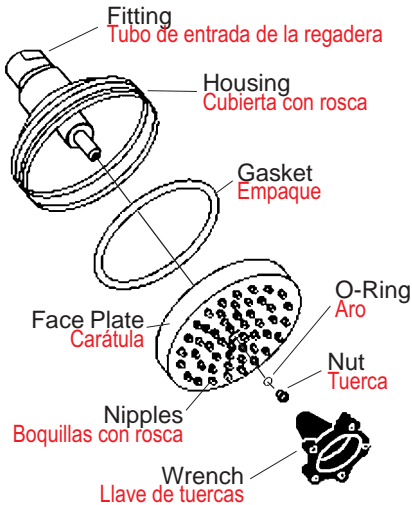
- (5) Adjust the height and angle of your new extension arm as desired. Simply loosen the wingnut(s), adjust and retighten.

Ajuste la altura y el ángulo del nuevo brazo de extensión en la forma deseada. Simplemente afloje la(s) tuerca(s), ajuste y vuelva a apretarla(s).

NOTE: Your Sunflower showerhead package includes an **extra** tiny o-ring. If, in the future, it is ever necessary to remove the face plate, you can replace the existing o-ring with this extra one!

NOTA: El paquete de su regadera Sunflower incluye un pequeño aro extra. Si en el futuro es necesario remover la carátula de la regadera, usted puede reemplazar el aro por el que se incluye en el paquete.

DISCOLORED OR CLOGGED NIPPLES BOQUILLAS DESCOLORIDAS O ATASCADAS



If you have hard water, after time you may notice some mineral build-up in the brass nipples that may effect your water flow.

Si usted tiene agua dura, podrá notar cierta acumulación de minerales en las boquillas con rosca de latón dorado; esto puede afectar la salida del agua.

It is almost never necessary to open a Sunflower showerhead if green or white mineral deposits are noticed on the nipples. Cleaning from the outside is advised.

Casi nunca es necesario abrir una regadera Sunflower si aparecen depósitos minerales verdes o blancos en las boquillas con rosca. Se recomienda limpiarlas desde la parte exterior.

Green or white build-up is NOT a discoloration of the metal. It is a mineral build-up and chemical reaction to the metal nipples, that will clean off easily.

Las acumulaciones verde o blancas NO son una discoloración del metal; son una acumulación mineral y una reacción química en las boquillas con rosca de metal que pueden limpiarse con facilidad.

A mild soap and water solution should be sufficient, however, a stronger vinegar and water solution or gentle cleaning product (such as "Lime-Away" or "Soft-Scrub") may also be used. In serious cases, soak the entire face plate in the vinegar solution overnight.

Una solución de agua y jabón suave deberá ser suficiente; sin embargo, también se puede utilizar una solución más fuerte de agua con vinagre, o un producto suave de limpieza (como "Lime-Away" o "Soft-Scrub"). En los casos más extremos sumerja toda la carátula en la solución de vinagre durante toda la noche.

In some severe cases, it may be necessary to open the showerhead and clean the nipples from the inside. Remove the face plate with the plastic wrench included in your showerhead package. Unscrew only the center nut of your showerhead. Using a wire brush or a small piece of wire poke through each nipple to break away the minerals. NOTE: Always unclog nipples from the inside to avoid finish damage. Replace face plate taking care to properly align the large black gasket with the edge of the housing and o-ring with the front of the face plate. Do not over tighten center nut.

En algunos casos extremos, puede ser necesario abrir la regadera y limpiar las boquillas con rosca desde adentro. Remueva la carátula con la llave de tuercas plástica que viene incluida en el paquete. Desatornille únicamente la tuerca del centro de la regadera. Utilice un cepillo metálico o un pedazo pequeño de alambre, introdúzcalo por cada una de las boquillas con rosca para remover los minerales acumulados. NOTA: Siempre destape las boquillas con rosca desde adentro para no dañar el acabado. Vuelva a colocar la carátula, teniendo cuidado de alinear correctamente el empaque negro grande con la cubierta con rosca, y el aro con la parte delantera de la carátula. No apriete demasiado la tuerca del centro.

WATER-SAVING RESTRICTOR

US Federal law requires we install a water-saving flow restrictor (2.5 gallons per minute maximum) in your showerhead. If your water flow is below 2.5 GPM, you can easily remove the restrictor. Remove your Sunflower showerhead from the extension arm. With a Phillips-head screwdriver, simply unscrew the small white disk in the showerhead fitting. Discard flow restrictor disk.

Reductor para Ahorro de Agua

La ley Federal de Estados Unidos exige que coloquemos en la regadera un reductor de flujo de agua (máximo 2.5 galones por minuto). Si el flujo del agua es menor a los 2.5 galones por minuto, puede retirar el reductor con facilidad. Remueva la regadera del brazo de extensión. Con un desarmador de cabeza Phillips simplemente desatornille el pequeño disco blanco que se encuentra en el tubo de entrada al brazo de la regadera. Deseche el disco reductor de flujo.

PROPER FINISH CARE

CUIDADO APROPIADO DEL ACABADO

YOUR NEW SHOWERHEAD IS PROTECTED BY A CLEAR-COAT. TO CLEAN IT, YOU ONLY NEED TO WIPE IT WITH A DAMP, SOFT CLOTH. NEVER USE ANY ABRASIVE CLEANERS, STEEL WOOL, OR CHEMICALS, AS THEY WILL HARM THE FINISH AND VOID YOUR WARRANTY. FOR ADDITIONAL CLEANING HELP, CALL OUR CUSTOMER SERVICE CENTER.

SU NUEVA REGADERA SE ENCUENTRA PROTEGIDA POR UNA CAPA TRANSPARENTE. PARA LIMPIARLA SÓLO NECESITA PASAR UN PAÑO SUAVE Y HÚMEDO. NUNCA UTILICE UN LIMPIADOR ABRASIVO, UN ESTROPAJO METÁLICO O QUÍMICOS YA QUE DAÑARÁN EL ACABADO Y SU GARANTÍA QUEDARÁ. PARA MAYOR INFORMACIÓN SOBRE LA LIMPIEZA, LLAME A NUESTRO CENTRO DE SERVICIOS AL CLIENTE.

Ambassador™

FINE FAUCETS

FOR QUESTIONS OR PART AVAILABILITY:

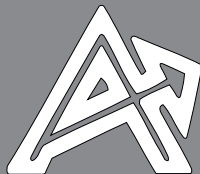
PARA PREGUNTAS O PEDIDO DE PIEZAS:

Call: 818-678-1651
9:00 AM - 5:00 PM Pacific Time - *Horario del Pacifico*
Monday - Friday - *De Lunes a Viernes*

Fax: 818-678-1655

Write: AMBASSADOR FINE FAUCETS
21624 MARILLA STREET
CHATSWORTH, CA 91311-4123

Internet: www.ambassador-amc.com



ASSOCIATED MARKETING CONCEPTS
CUSTOMER SERVICE WAREHOUSE
21624 MARILLA STREET
CHATSWORTH, CA 91311-4123
www.ambassador-amc.com